

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 8.5.2019 — Export Development Bank of Iran v. neuvosto(asia T-553/15) ⁽¹⁾

(Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Iraniin kohdistetut rajoittavat toimenpiteet — Varojen jäädyttäminen — Korvaus vahingosta, jota kantaja väittää kärsineensä nimensä sisällyttämisestä henkilöiden ja yhteisöjen, joihin kyseessä olevien varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen kohdistuu, luetteloon ja pysyttämistä siinä — Unionin yleisen tuomioistuimen toimivalta — Oikeussäännön, jolla annetaan yksityisille oikeuksia, riittävän ilmeinen rikkominen)

(2019/C 220/39)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Export Development Bank of Iran (Teheran, Iran) (edustaja: asianajaja J.-M. Thouvenin)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: V. Piessevaux ja M. Bishop)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan komissio (asiamiehet: A. Aresu ja R. Tricot)

Oikeudenkäynnin kohde

SEUT 268 artiklaan perustuva vaatimus saada korvaus vahingosta, jota kantaja väittää kärsineensä siitä, että häneen on kohdistettu rajoittavia toimenpiteitä.

Tuomiolauselman

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Export Development Bank of Iran vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan unionin neuvoston oikeudenkäyntikulut.
- 3) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 398, 30.11.2015.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 30.4.2019 — Alvarez y Bejarano ym. v. komissio(asiat T-516/16 ja T-536/16) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Sopimussuhteiset toimihenkilöt — Henkilöstösääntöjen uudistus — Epäedullisempi järjestelmä, joka koskee matkakulujen kiinteämääräistä korvausta ja matkapäivien muodossa olevien ylimääräisten lomapäivien lisäämistä vuosilomaan — Näiden etujen myöntämisen yhteys henkilön asemaan ulkomailla työskentelevänä tai ulkomaille töihin lähetettynä — Vuotuisten matkakulujen korvaamisen ja matkapäivien lakkauttaminen)

(2019/C 220/40)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Maria Alvarez y Bejarano (Namur, Belgia) ja 11 muuta kantajaa, joiden nimet luetellaan tuomion liitteessä (edustajat: asianajajat S. Orlandi ja T. Martin)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi J. Currall ja G. Gattinara, sitten G. Gattinara ja F. Simonetti)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Euroopan parlamentti (asiamiehet: E. Taneva ja M. Ecker) ja Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: aluksi M. Bauer ja M. Veiga, sitten M. Bauer ja R. Meyer)

Oikeudenkäynnin kohde

SEUT 270 artiklaan perustuvat kanteet, joilla vaaditaan kumottavaksi päätöksiä, joiden mukaan kantajille ei enää 1.1.2014 lähtien myönnetä matkapäiviä eikä korvata heidän vuotuisia kulujaan, joita aiheutuu matkasta, jotta he voivat säilyttää suhteen lähtöpaikkakuntaansa

Tuomiolauselma

- 1) Asiat T-516/16 ja T-536/16 yhdistetään tuomion antamista varten.
- 2) Kanteet hylätään.
- 3) Maria Alvarez y Bejarano ja muut Euroopan komission virkamiehet ja toimihenkilöt, joiden nimet luetellaan liitteessä, velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
- 4) Euroopan unionin neuvosto ja Euroopan parlamentti vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 421, 24.11.2014 (asia on alkujaan rekisteröity Euroopan unionin virkamiestuomioistuimessa asianumerolla F-85/14, ja siirretty Euroopan unionin yleiseen tuomioistuimeen 1.9.2016).

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 30.4.2019 — Ardalic ym. v. neuvosto

(asiat T-523/16 ja T-542/16) (¹)

(Henkilöstö — Virkamiehet — Sopimussuhteiset toimihenkilöt — Henkilöstösääntöjen uudistus — Epäedullisempi järjestelmä, joka koskee matkakulujen kiinteämääräistä korvausta ja matkapäivien muodossa olevien ylimääräisten lomapäivien lisäämistä vuosilomaan — Näiden etujen myöntämisen yhteys henkilön asemaan ulkomailla työskentelevänä tai ulkomaille töihin lähetettynä — Vuotuisten matkakulujen korvaamisen ja matkapäivien lakkauttaminen)

(2019/C 220/41)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Jakov Ardalic (Bryssel, Belgia) ja 11 muuta kantajaa, joiden nimet luetellaan tuomion liitteessä (edustajat: asianajajat S. Orlandi ja T. Martin)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: aluksi M. Bauer ja M. Veiga, sitten M. Bauer ja R. Meyer)